biuletyn
INFORMACYJNY MIASTA KALETY
Drutarnia, Jędrysek, Kalety, Kuczów, Lubocz, Miotek, Mokrus, Truszczyca, Zielona
Nr 8 (304)
Sierpień 2017
Cena 1 zł
ISSN 1426-7861

# Na stadionie miejskim w Kaletach powstanie tor rolkowy

**Miasto planuje realizację kolejnej modernizacji stadionu miejskiego przy ul. Fabrycznej w Kaletach.**

Tym razem kompleks sportowy, po remoncie bieżni lekkoatletycznej i boiska wielofunkcyjnego, wzbogacony zostanie o tor rolkowy, którego długość wyniesie ok. 300 m. Aktualnie opracowany został projekt budowlany wraz z niezbędną dokumentacją do realizacji tego przedsięwzięcia.

Poniżej prezentujemy wizualizację, która obrazuje przyszły wygląd toru rolkowego wraz z infrastrukturą towarzyszącą. Środki zewnętrzne na realizacje tej inwestycji planowane są do pozyskania w ramach Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014 – 2020 w związku z realizacją przez LGD Leśna Kraina Górnego Śląska, Lokalnej Strategii Rozwoju.

Inne wizualizacje toru znajdą Państwo na stronach 14 i 15.

Klaudiusz Kandzia

## W tym numerze:


| | |
|---|---|
| Wielkie grzyby w Truszczycy | 5 |
| Bohaterowie kaletańskich ulic: Franciszek Żwirko i Stanisław Wigura | 7-8 |
| Rozstrzygnięcie konkursu na najpiękniejszy przydomowy ogród | 10-11 |
| Terminarz spotkań Unii i Małejpanwi | 13 |
| Zasady selektywnej zbiórki odpadów | 17 |
| Sprawozdanie z XXIX sesji Rady Miejskiej | 18 |
| Informacje o stypendium szkolnym i stypendium Burmistrza Miasta Kalety | 19 |

MATERIAŁ PŁATNY

MATERIAŁ PŁATNY
ENGLISH smile center
SZKOŁA JĘZYKOWA
KURSY PRZYGOTOWUJĄCE DO MATURY
Z nami:
**poznasz** niezbędne słownictwo,
**powtórzysz** całą gramatykę,
**wyćwiczysz** słuchanie,
**poprawisz** umiejętność pisania tekstów,
**zaczniesz mówić swobodnie**, bez nerwów i jakichkolwiek barier,
**zrozumiesz** wszystkie te zagadnienia, które do tej pory były zagadką,
**podejdziesz do egzaminu na luzie**, bo przygotujesz się do niego z nami.
**English SMILE CENTER – gdy czasu tak niewiele a tak wiele do zrobienia.**
Nie trać już czasu. Przyjdź i zdaj. Bo potrafisz lepiej niż myślisz.
KURSY JĘZYKOWE
www.smile-center.pl
z pasją do ludzi i kultur
English SMILE CENTER - Szkoła Językowa
ul. Krakowska 11/3, Tarnowskie Góry
FILIA: ul. 1 Maja 6, Kalety
514 810 411 | info@smile-center.pl

MATERIAŁ PŁATNY

CKu Tarnowskie Góry

CENTRUM KSZTAŁCENIA USTAWICZNEGO
42-600 TARNOWSKIE GÓRY UL. H. SIENKIEWICZA 6
TEL. (032) 285 35 96 FAX (032) 285 62 50
www.cku.szkola.pl

OFERUJEMY:

SZKOŁA POLICEALNA NA PODBUDOWIE SZKOŁY ŚREDNIEJ
- TECHNIK BHP
- TECHNIK ADMINISTRACJI
- TECHNIK INFORMATYK
- TECHNIK ARCHWISTA
- TECHNIK USŁUG POCZTOWYCH I FINANSOWYCH

LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE

KURSY KWALIFIKACYJNE:
- FRYZJERSKI
- ELEKTRYCZNY

ATUTY SZKOŁY:
- Szkoła z wieloletnią tradycją
- Jedno z największych centrów w województwie
- Szkoła publiczna - państwowa
- Dogodna lokalizacja
- Wydajemy zaświadczenia do ZUS i innych instytucji

SZKOŁA BEZPŁATNA

OPIEKA OSÓB STARSZYCH w NIEMCZECH
MJ CARE Sp. z o. o.
ul. Łokietka 4/12
59-700 Bolesławiec
tel. 733 611 512
517 246 863

MATERIAŁ PŁATNY

MJ Care

Praca dla opiekunek osób starszych, bardzo dobre warunki zatrudnienia, zarobki od 1200 euro netto.

tel.881789173 lub 756440596

## Ukończono remont wiatraka w Zielonej

**Miasto Kalety w roku bieżącym podjęło decyzję o odrestaurowaniu symbolu Zielonej – drewnianego wiatraka stojącego na wyspie dolnego zbiornika wodnego.**

Właśnie dobiegły końca prace związane z jego odnowieniem. Wymienione zostało zewnętrzne poszycie wiatraka, dach, a także naprawiono jego skrzydła. Docelowo zostanie on także oświetlony lampami solarnymi, a w przyszłości będzie można dostać się na wyspę korzystając z promu linowego.

Klaudiusz Kandzia

*Tak wyglądał wiatrak przed remontem...*

*...a tak prezentuje się dziś*

# AKTUALNOŚCI

7 czerwca członkowie Dziennego Domu Pomocy Senior– Wigor wzięli udział w Święcie Seniora, które odbyło się na terenie Ośrodka Wypoczynkowego w Zielonej.

26 czerwca na zbiorniku Zielona Górna rozegrane zostały zawody spławikowe działającego przy MDK Koła PZW Kalety „O Puchar Zielonej".

W dniach 1-2 lipca na zbiorniku Zielona Górna Koło PZW Kalety zorganizowało po raz pierwszy dwuturowe zawody feederowe.

22 lipca odbyło się tradycyjne Święto Gminne w Drutarni.

W dniach 22 i 23 lipca w Katowicach odbyła się strefowa olimpiada sportów wędkarskich Polski południowej. Jej zwycięzcą został mieszkaniec naszego miasta– Jakub Pakuła.

26 lipca w sali posiedzeń Urzędu Miejskiego w Kaletach odbyła się zwołana w trybie nadzwyczajnym, XXIX sesja Rady Miejskiej w Kaletach.

29 lipca nad górnym zbiornikiem wodnym w Zielonej rozegrano tradycyjne zawody wędkarskie o Puchar Burmistrza Miasta Kalety.

5 i 6 sierpnia odbył się Festyn w Kuczowie.

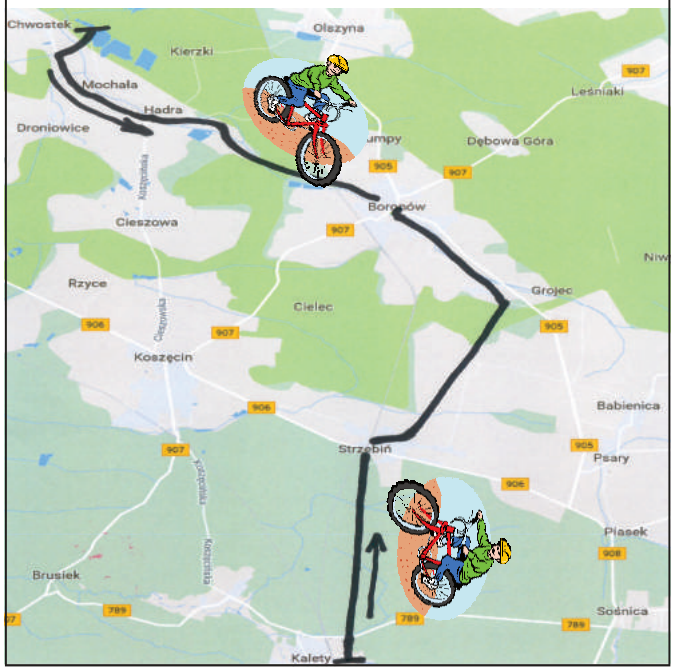
9 sierpnia odbył się odbiór techniczny przebudowy ulicy Chrobrego.

10 sierpnia odbył się odbiór techniczny przebudowy ulicy Borka.

Informacje zebrał i opracował: JACEK LUBOS

## Dołącz do akcji Rower Pomaga

**Miasto Kalety organizuje w dniu 9 września wyjazd rowerowy do Chwostka na wędzone pstrągi. Wyjazd nastąpi o godzinie 10.00 spod Urzędu Miejskiego, trasa do przejechania- około 50 km.**
**W planie zwiedzanie zabytkowego kościoła w Boronowie.**
**Zapisy pod nr tel. 034 352-76-52 do dnia 31.08**
**Wpisowe 10 zł.**




MATERIAŁ PŁATNY

AGENCJA zefir TURYSTYCZNA

ul. Krakowska 25
Tel : 32 285 26 22, 32 769 11 19
42-600 Tarnowskie Góry
e mail: atzawtg@wp.pl

www.atzefir.pl

polub nas

Polecamy na lato:

- wczasy autokarem, np. Grecja bez wyżywienia już od 709 zł, Albania z BB już od 899 zł
- wczasy samolotem, np. Majorka all inclusive już od 2650 zł, Cypr z HB już od 1913 zł
- wczasy w Polsce już od 620 zł
- **bilety autokarowe nad polskie morze** od 230 zł w 2 strony
- obozy młodzieżowe w kraju i za granicą
- wycieczki po Europie i nie tylko

Polecamy na zimę 2017/18:

- **egzotyczne** wczasy i wycieczki, np. Kenia z HB już od 3681 zł, wylot KTW
- **rejsy**, np. Kurs na Makaronezję z All Inclusive Soft już od 2629 zł, wylot KTW
- **narty** na dojazd własny/autokarem/ samolotem, skipass w cenie
- **sylwester 2017/2018** - pierwsze propozycje już w ofercie

First Minute

bilety autokarowe | bilety lotnicze | ubezpieczenia

## Ogłoszenie skarbnika miasta

**W związku z rozpoczęciem prac na opracowaniem projektu budżetu miasta Kalety na 2018 rok prosi się organizacje związkowe, komitety społeczne, stowarzyszenia, a także mieszkańców o dostarczenie wniosków do projektu budżetu na 2018 rok do sekretariatu Urzędu Miejskiego w nieprzekraczalnym terminie do 29 września 2017 roku.**

**Skarbnik Miasta Kalety**
**Renata Sosnica**

## Szczeniaki do adopcji

Pod koniec lipca na parkingu leśnym w Miotku, znaleziono 6 małych, porzuconych szczeniąt. Znajdują się obecnie w domu tymczasowym, do czasu aż podrosną i będzie można znaleźć im odpowiedzialnych opiekunów.

Osoby chętne do zaadoptowania pieska, prosimy o kontakt pod numerami telefonu:

**34/3527-641, 605 669 407**

## Zbiorniki wodne w Zielonej lubianym i popularnym miejscem wypoczynku

**Wakacje przekroczyły już półmetek, pogoda sprzyja, nic dziwnego, że w takie weekendy jakie mieliśmy w drugiej połowie lipca, zbiorniki wodne w Zielonej gościły wyjątkowo dużo mieszkańców i turystów.**

Dojeżdżając do plaży zauważyć było można samochody z Piekar Śląskich, Bytomia, Katowic, Rudy Śląskiej oraz powiatów tarnogórskiego i lublinieckiego.

Bardzo dużym zainteresowaniem cieszyły się nasze wypożyczalnie sprzętu wodnego na górnym i dolnym zbiorniku, gdzie wypożyczyć można było rowerek wodny, kajak lub deskę SUP.

Wielu mieszkańców oraz gości postawiło też na aktywny wypoczynek na dwóch kółkach wypożyczając rower i zwiedzając leśne ścieżki dydaktyczne.

Miasto Kalety, na którego terenie leżą zbiorniki w Zielonej, jako cel nadrzędny stawia bezpieczeństwo odpoczywających nad wodą. Ostatnio na terenie wszystkich zbiorników wodnych w mieście rozdysponowane zostały dodatkowo drewniane stojaki z kołami ratunkowymi.

Wszystkich plażowiczów oraz miłośników aktywnego wypoczynku zapraszamy do korzystania z atrakcji Zielonej.

Agnieszka Kwoka

## OGŁOSZENIA DROBNE

Sprzedam mieszkanie umeblowane, gotowe do zamieszkania o pow. 40m2, 1 piętro, ul. 1 Maja 74/6 Kalety. Plus 2 garaże. Tel. 539413168

Przyjmę ekspedientkę na 1/2 etatu.
Kalety
tel. kom. 608 155 490

Zatrudnię opiekunkę do rocznego dziecka.
Praca od września.
Tel: 604 248 746

# Na Alei Dębów w Truszczycy wyrosły niecodzienne grzyby

Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach

**Borowik, podgrzybek, maślak, koźlarz czerwony, kania, kurka, rydz, muchomor sromotnikowy, muchomor czerwony i olszówka – wszystkie mierzące ponad metr wysokości!**

Właśnie z myślą o naszych najmłodszych mieszkańcach, doposażona została ścieżka ekologiczno-dydaktyczna Aleja Dębów, na trasie której stanęło 10 kompletów drewnianych rzeźb grzybów. Każdy komplet składa się z grzyba dojrzałego, młodego oraz tablicy informacyjnej z bardzo ciekawym opisem poszczególnych gatunków.

Duże, kolorowe modele, doskonale odwzorowane na oryginałach grzybów, będą doskonałą formą zgłębiania wiedzy mykologicznej szczególnie dla dzieci. Dzięki tym eksponatom łatwiej będzie im poznać gatunki grzybów, jakie spotkać można w lokalnym środowisku oraz dowiedzieć się które są jadalne, a których należy się wystrzegać. Będą ciekawą lekcją przyrody nie tylko dla rodzin z dziećmi, ale także dla przedszkolaków z pobliskiej placówki, którzy często spacerują Aleją Dębów.

Na realizację tego projektu Miasto Kalety otrzymało dofinansowanie z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach w wysokości 16.000 złotych.

Agnieszka Kwoka

# Przedszkolak Zuch lubi ruch

**W minionym roku szkolnym 2016/17 jednym z wytycznych, ukierunkowujących pracę dydaktyczno-wychowawczą w Miejskim Przedszkolu nr 1 było propagowanie wśród dzieci i ich rodziców zdrowego stylu życia.**

Wychowanie zdrowotne dzieci jest o tyle ważne, że stosunek do zdrowia ukształtowany w rodzinie, w przedszkolu, szkole, trwa przez lata i decyduje o kulturze zdrowotnej następnych pokoleń. Promocja zdrowia powinna być realizowana nieustannie i systematycznie na każdym etapie kształcenia, a jej początek musi mieć swe miejsce już w przedszkolu. Oprócz jadłospisów bogatych w witaminy i sole mineralne należy zwracać uwagę na odpowiednią aktywność ruchową najmłodszych, która jest warunkiem wszystkich procesów zachodzących w organizmie, w tym rozwoju poznawczego dziecka.

Już na początku roku szkolnego, w ogrodzie przedszkolnym zorganizowano dla naszych przedszkolaków imprezę plenerową pod hasłem „Sportowe pożegnanie lata". Wszystkie dzieci wraz z instruktorką brały udział w zajęciach fitness oraz treningu piłkarskim pod okiem trenera. W czerwcu natomiast dzieci powitały lato podczas pieszej wycieczki na stadion Unii Kalety. Tam miały okazję zapoznać się z obiektem sportowym oraz poznać podstawy wielu nowych dyscyplin sportowych. Za pomoc w zorganizowaniu tych sportowych wydarzeń pragnę podziękować przedstawicielom Klubu Sportowego UNIA KALETY: Marcie Cieślik, Sebastianowi Lebkowi i Jarosławowi Neumannowi.

Wszystkie uroczystości przedszkolne i spotkania, z udziałem rodziców i dziadków takie jak : „Święto Pieczonego Ziemniaka", „Wieczór Andrzejkowych Wróżb", „Dzień Babci i Dziadka", czy „Ostatki" były nacechowane wspólnymi zabawami i konkurencjami ruchowymi. Dostarczyły one również naszym podopiecznym wielu pomysłów na kreatywne i twórcze organizowanie wolnego czasu.

Zaspokajaniu potrzeb ruchowych naszych przedszkolaków służyły również organizowane w tym roku szkolnym wycieczki autokarowe; do Klubu Sportowego PIAST GLIWICE , do KOLEJKOWA i sali zabaw ALEGRA w Gliwicach oraz FABRYKI UŚMIECHU w Częstochowie.

Tradycyjny Piknik Rodzinny organizowany każdego roku w ogrodzie przedszkolnym z okazji Dnia Matki, Dnia Dziecka i Dnia Ojca, przebiegał pod hasłem „W ZDROWYM CIELE, ZDROWY DUCH".

Wiosną przeprowadzono w naszym przedszkolu konkurs fotograficzny pt. „PRZEDSZKOLAK ZUCH LUBI RUCH". Dzięki zorganizowanej w szatni przedszkolnej galerii zdjęć można się było dowidzieć o sportowych

zainteresowaniach naszych podopiecznych. Okazuje się, że oprócz spontanicznych zabaw ruchowych na świeżym powietrzu, nasi przedszkolacy biorą udział w regularnych treningach judo, piłki nożnej, baletu, tańca, a nawet hokeja na lodzie. Za pomoc w ufundowaniu nagród dla laureatów konkursu dziękujemy serdecznie firmie FOTOIDRUK pana Damiana Zymeli.

Jako nauczycielki pragniemy swoimi działaniami spowodować wzrost świadomości zdrowotnej, wśród dzieci, a także wśród ich rodziców, nauczyć młode pokolenie jak zdrowo pracować, wypoczywać, jeść i bawić się. W ten sposób ułatwimy im znacznie drogę do przeżycia możliwie pełnego szczęścia, radości i samospełnienia.

Danuta Mazur

## Miasto w kwiatach

**W mieście zrobiło się kolorowo, a to wszystko za sprawą kwiatów, które opanowały nasze miejskie kwietniki i klomby.**

Wraz z nadejściem wakacji, we wszystkich dzielnicach naszego miasta pojawiły się estetyczne donice z czerwonymi pelargoniami. Zagospodarowane zostały również klomby miejskie, w których nasadzono pomarańczowo-żółte aksamitki.

Kwiaty z pewnością będą cieszyć oczy mieszkańców i turystów aż do późnej jesieni.

Agnieszka Kwoka

## Mini ogródek botaniczny przy Miejskim Przedszkolu w Kaletach

Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach

**W miesiącu lipcu zakończyła się realizacja kolejnego projektu współfinansowanego ze środków Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach.**

Projekt polegał na zagospodarowaniu ok 200 m2 terenu przy wejściu do Miejskiego Przedszkola w Kaletach przy ul. Brzechwy.

Miasto na ten cel pozyskało dotację w kwocie 4.800,00 zł.

Nasadzenia wykonane zostały w formie wysepek, aby umożliwić dzieciom swobodną obserwację przyrodniczą. Każdy gatunek roślin oznaczony został tabliczką z nazwą krzewu.

Mini ogród botaniczny będzie doskonałą bazą do prowadzenia zajęć dla najmłodszych jako element "żywej lekcji przyrody".

Agnieszka Kwoka

# Bohaterowie kaletańskich ulic

**Najpóźniej do września br. wiele miejscowości w Polsce będzie musiało uporać się z problemem zmian nazw ulic, których patronami są osoby będące w panteonie bohaterów „okresu słusznie minionego", bądź też których nazwy upamiętniają wstydliwe dziś rocznice historyczne.**

Powinności takie nakłada na samorządy ustawa z dnia 1 kwietnia 2016 r. o zakazie propagowania komunizmu lub innego ustroju totalitarnego przez nazwy budowli, obiektów i urządzeń użyteczności publicznej (Dz.U. z 2016 r. poz. 744). Obowiązujące w dniu wejścia w życie (2 września 2016 r.) nazwy budowli, obiektów i urządzeń użyteczności publicznej, w tym dróg, ulic, mostów i placów, upamiętniające osoby, organizacje, wydarzenia lub daty symbolizujące komunizm i inny ustrój totalitarny lub propagujące taki ustrój w inny sposób będą musiały zostać zmienione.

Nie od dziś jednak wiadomo, że „Polak potrafi" i w minionych miesiącach można było poczytać w lokalnej (i nie tylko) prasie o udanych próbach „przekształcenia" dawnych „bohaterów" na nowych bez zmiany nazwy ulicy. I tak np. jedną z najpopularniejszych zmian było przemianowywanie nazwy „Janka Krasickiego" (komunistycznego działacza i stalinowskiego agitatora) na „Ignacego Krasickiego" biskupa warmińskiego, a później arcybiskupa gnieźnieńskiego, poetę, wybitnego przedstawiciela polskiego oświecenia. Do bardziej kuriozalnych przypadków zaliczyć można zmianę nazwy ulicy „Jana Gacka" (komunistycznego działacza z sosnowieckiego Klimontowa) po prostu na „Gacka" (od ...popularnej nazwy nietoperza).

Również w naszym mieście znalazła się jeszcze garstka ulic uprzednio z różnych powodów nie przemianowanych, co do których można by było mieć pewne zastrzeżenia. Największe kontrowersje budzi w tym gronie ulica „Władysława Świerczewskiego"- komunistycznego generała, co to „kulom się nie kłaniał" i zakończył swoją burzliwą zaprzańczą karierę zastrzelony przez UPA w Bieszczadach w 1947 roku. Obecnie prace nad rozwiązaniem tego problemu są już na ukończeniu i niebawem Rada Miejska zadecyduje o losie nazewnictwa problematycznych ulic, zgodnie z zapisami „Ustawy dekomunizacyjnej".

Dziś jednak, wykorzystując moment, kiedy to nazwy ulic brane są pod lupę, postanowiłem uraczyć czytelników garścią informacji na temat bohaterów kaletańskich ulic, których nazwiska widzimy codziennie na tabliczkach w różnych częściach miasta i którym „wiatry historii" w żaden sposób zagrozić nie mogą.

Cykl zaczynam od najściślejszego centrum. Bohaterami sierpniowej historii będą patronowie ulicy, przy której znajduje się Urząd Miejski– Franciszek Żwirko i Stanisław Wigura. Niebawem minie bowiem dokładnie 85 lat od ich tragicznej śmierci.

Jacek Lubos

# Żwirko i Wigura– najsłynniejsze „polskie skrzydła"

**Dziś nazwiska tych dwóch ludzi wymawia się jednym tchem. W świadomości historycznej stali się tak nierozłączni, jak gdyby związani byli ze sobą całe życie. Tymczasem znali się niespełna trzy lata, a połączył ich sukces i tragiczna śmierć.**

**Franciszek Żwirko** urodził się 16 września 1895 roku w Święcianach pod Wilnem. Powołany podczas I wojny do służby w armii rosyjskiej przeszedł w 1917 r. do tworzącego się korpusu polskiego, zaś po jego rozwiązaniu rok później walczył w szeregach „Białych" Rosjan przeciwko bolszewikom. W armii gen. Denikina ukończył kurs obserwatorów lotniczych. Od roku 1921 rozpoczął służbę w polskim lotnictwie.

Po ukończeniu szkoły pilotów w Bydgoszczy (1923) i wyższej szkoły pilotów w Grudziądzu (1924) stopniowo awansował. Był osobą wybijającą się ponad przeciętność. Zainicjował m.in. pierwszy nocny lot nad Polską. Zaczął starty jako pilot sportowy zdobywając 1927 roku (wspólnie z kpt. Władysławem Popielem) 2 miejsce w międzynarodowych I Locie Małej Ententy i Polski. Na początku 1929, zachowując formalnie przydział do 1 Pułku Lotniczego, został oficerem łącznikowym przy Aeroklubie Akademickim w Warszawie. 22 listopada 1928 w Bydgoszczy ożenił się z Agnieszką Kirską.

**Stanisław Wigura** był o 8 lat młodszy od Żwirki. Urodził się 9 kwietnia 1903 roku w Warszawie. Jako 17-latek walczył ochotniczo w wojnie polsko– bolszewickiej. Życie poświęcił nauce, w szczególności zaś lotnictwu, które fascynowało go od najmłodszych lat. Studiując na Wydziale Mechanicznym Politechniki Warszawskiej był jednym z założycieli Sekcji Lotniczej Koła Mechaników Studentów, w której spotkał m.in. Stanisława Rogalskiego i Jerzego Drzewieckiego. W grudniu 1925 studenci Sekcji utworzyli warsztaty Sekcji Lotniczej, w których budowali samoloty. W 1926 Wigura i Rogalski opracowali swój pierwszy samolot WR-1 (nazwa pochodziła od ich inicjałów), zbudowany w 1927 roku.

*Stanisław Wigura i Franciszek Żwirko*

Rok później trójka konstruktorów stworzyła samolot RWD (Rogalski, Wigura, Drzewiecki). Niedługo potem Wigura ukończył Politechnikę zyskując tytuł inżyniera- technika, który uzupełnił

o dyplom pilota sportowego w Aeroklubie Akademickim.

Zespół RWD zaczął konstruować coraz bardziej udane samoloty - sportowy RWD-2 z 1929 roku zbudowano w liczbie 4 sztuk, a jego rozwinięcie RWD -4 z 1930 - w liczbie 9 sztuk. Samoloty te były aktywnie używane w polskim sporcie lotniczym początku lat trzydziestych, odnosząc pewne sukcesy.

W tym czasie Wigura zaczął też sam brać udział w sporcie lotniczym. Najbardziej znaczącym czynnikiem stała się jego przyjaźń ze starszym o 8 lat porucznikiem pilotem Franciszkiem Żwirką, w 1929 skierowanym przez władze wojskowe na stanowisko oficera łącznikowego przy Aeroklubie Akademickim.

Brygada RWD cały czas udoskonalała swoją konstrukcję. Powstał RWD-5, a w niedługim czasie jego sławny następca– RWD-6. To właśnie ten samolot zgłoszono do zawodów w Berlinie, które miały się odbyć w 1932 roku. Organizatorem był niemiecki aeroklub, który wymyślił wyjątkowo wyśrubowane konkurencje. Szanse w nich miały mieć jedynie specjalnie zaprojektowane maszyny najeżone technicznymi nowinkami - samolot musiał być składany, wyposażony w klapy i automatyczne sloty. Taki właśnie był RWD-6.

Polska na zawody wysłała dwie takie maszyny (oraz 3 inne - PZL 19 ). O zwycięstwie w kraju wówczas raczej nikt nie marzył. Aż 16 z 43 załóg startujących stanowili uchodzący za faworytów Niemcy, specjalne konstrukcje przysłali też Włosi, Francuzi i Czesi.

RWD-6 jak burza przeszedł przez konkurencje techniczne. osiągnął najniższą prędkość stabilnego lotu, pobił wszystkich precyzją pilotażu, a na liczącej około 7 tys. kilometrów trasie lot nad Europą zajął miejsce w czołówce.

Pewne obawy budziła jedynie ostatnia konkurencja - lot z maksymalną prędkością. Mocowanie skrzydeł do kadłuba było zbyt delikatne. W jednym z wcześniejszych prototypów skrzydła się po prostu urwały, a maszyna runęła na ziemię.

Na rozgrywanych w dniach 26-28 sierpnia 1932 roku zawodach w Berlinie jednak wszystko poszło dobrze. RWD-6 osiągnął 216 km/h i nie dał się dogonić niemieckim konkurentom. Na berlińskim lotnisku wojskowa orkiestra zagrała Mazurka Dąbrowskiego. Na pamiątkę tego tryumfu Święto Lotnictwa Polskiego ustanowiono właśnie na 28 sierpnia.

Kiedy Żwirko i Wigura 29 sierpnia wracali do Polski w Warszawie na ich cześć wiwatowało ponad 100 tysięcy osób…

W Polsce zostali tylko dwa tygodnie. W glorii chwały i błysku fleszy, oblegani przez dziennikarzy. To miał być początek wielkiej kariery pilota i mechanika, a także świt wielkości polskiego lotnictwa. Będąc jeszcze w Berlinie obiecali kolegom z Czechosłowacji start na mityngu w Pradze. I tak 11 września 1932 roku niczego nie świadomi ruszyli w swoją ostatnią drogę…

*RWD-6 . Foto: Narodowe Archiwum Cyfrowe*

*Miejsce katastrofy RWD-6 pod Cierlickiem*

Aż do Cieszyna lot przebiegał spokojnie. Jednak tuż po przekroczeniu granicy Czechosłowacji RWD-6 wleciał prosto w burzę. Żwirko i Wigura w ostatniej chwili próbowali zawrócić, niestety samolot nie do końca reagował na ich polecenia. Mocowanie skrzydła do kadłuba, o które tak się bano podczas berlińskich zawodów, nie wytrzymało naporu wiatru. Płat z jednej strony maszyny oderwał się i samolot spadł na las obok cieszyńskiej wsi Cierlicko, Obaj lotnicy zginęli na miejscu.

W ostatnią drogę wyruszyli z polskojęzycznego (był to teren tzw. polskiego Zaolzia) Cierlicka konduktem pogrzebowym. Polskie władze zorganizowały specjalny żałobny pociąg, który przez Cieszyn i Kraków wjechał do Warszawy. Wokół trasy przejazdu gromadziły się nieprzebrane tłumy ludzi. Pogrzeb Żwirki i Wigury na Powązkach przerodził się w wielką manifestację patriotyczną.

Dwa lata później zawody samolotów sportowych zorganizował Aeroklub Warszawski. Na samolotach RWD -9S Polacy zajęli dwa pierwsze miejsca. Gdyby sukces z 1932 oraz 1934 roku został powtórzony, puchar zawodów zostałby przyznany Polsce na własność. Jednakże Challenge 1936 już się nie odbył. Polska, jako zwycięzca, zrezygnowała z organizacji ze względu na koszty, natomiast pozostałe państwa, przewidując zbliżającą się wojnę, przesunęły zainteresowania na rozwój samolotów wojskowych.

Berliński tryumf i katastrofa pod Cierlickiem spowodowały niespotykany do tamtej pory w Polsce wzrost popularności lotnictwa. Szkoła w Dęblinie stała się oblegana, zaś nowe kadry pilotów próbujących dorównać dwóm bohaterom za kilka lat skutecznie obroniły Wielką Brytanię przed niemiecką Luftwaffe.

Żwirko i Wigura stali się ponadczasowym symbolem polskich możliwości i takimi zapamiętała ich historia.

Jacek Lubos

*Kondukt pogrzebowy Żwirki i Wigury w Warszawie. Foto: Narodowe Archiwum Cyfrowe*

## Co słychać w MDK?

## Zawody spławikowe o Puchar Burmistrza Miasta Kalety

**29 lipca 2017 r. nad górnym zbiornikiem wodnym w Zielonej rozegrano tradycyjne zawody wędkarskie o Puchar Burmistrza Miasta Kalety. Oprócz zawodników reprezentujących Koło PZW Kalety w konkursie wystartowali również zaproszeni goście z kół: Mykanów, Woźniki**, Krupski Młyn i Lubliniec.

Ryby tego dnia brały wyśmienicie. Zawodnicy z czołowej czwórki zanotowali rzadko spotykane wyniki łowiąc po ponad 7 kilogramów ryb, wśród których przeważały głównie leszcze.

Bezkonkurencyjny tego dnia okazał się Dariusz Pająk z Krupskiego Młyna z wynikiem 7,715 kg. Niespełna pół kilograma mniej miał w siatce Seweryn Cichoń z Koła PZW Kalety (7,220 kg). Tuż za nim uplasował się Krzysztof Siwek z Koła PZW Mykanów (7,13 kg). Miejsce czwarte zajął Andrzej Skop z Woźnik (7,040 kg), zaś piąty był Radosław Budzynowski z Mykanowa (6,525 kg). Po podliczeniu wszystkich wyników (startowało 23 zawodników) i klasyfikacji odbyło się uroczyste wręczenie pucharów, którego dokonał zastępca burmistrza Miasta Kalety Dariusz Szewczyk.

Jacek Lubos

## Zawody spławikowe o Puchar Zielonej

**24 czerwca na zbiorniku Zielona Górna rozegrane zostały zawody spławikowe działającego przy MDK Koła PZW Kalety „O Puchar Zielonej".**

Zawodnicy startowali w dwóch sektorach.

Wyniki sektor A:
1. Andrzej Zając (7830)
2. Jan Kandzia (3485)
3. Zygmunt Gorol (2740)

Wyniki sektor B:
1. Wojciech Kotucha (6190)
2. Jerzy Pakuła (4310)
3. Adrian Czeluśniak (4045)

Jacek Lubos

## Zawody feederowe

**W dniach 1-2 lipca na zbiorniku Zielona Górna Koło PZW Kalety zorganizowało po raz pierwszy dwuturowe zawody feederowe.**

W pierwszej turze zwyciężył Robert Kuder przed Rafałem Rupikiem i Adrianem Czeluśniakiem. W drugiej Rafał Rupik przed Robertem Kudrem i Sewerynem Cichoniem.

Łączna klasyfikacja:
1. Robert Kuder
2. Rafał Rupik
3. Seweryn Cichoń

Jacek Lubos

## Jakub Pakuła z Mokrusa zwycięzcą strefowej olimpiady sportów wędkarskich

**Jakub Pakuła, młody mieszkaniec Mokrusa, członek działającego przy MDK Koła PZW Kalety, na co dzień również gracz tenisowej sekcji KS Unia Kalety, został zwycięzcą strefowej olimpiady sportów wędkarskich Polski południowej, która odbyła się w Katowicach w dniach 22-23 lipca br.**

W sobotę 22 lipca rozegrano część teoretyczną, zaś 23 lipca młodzież spróbowała swoich sił nad stawem w zawodach wędkarskich. W obu konkurencjach Jakub Pakuła, reprezentujący Okręg PZW Częstochowa, zostawił w pokonanym polu współzawodników z okręgów Katowice, Bielsko- Biała (w tym mistrzynię tego okręgu Natalię Kurasik) i Sieradz, dodatkowo zaś zgarnął statuetkę za największą złapaną rybę (niespełna kilogramowego karasia złocistego).

Młodemu kaletańskiemu wędkarzowi serdecznie gratulujemy i życzymy dalszych sukcesów

Jacek Lubos

# Rozstrzygnięto konkurs na najpiękniejszy balkon i przydomowy ogród

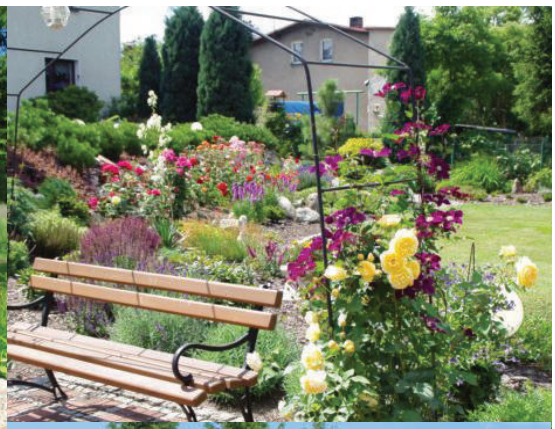
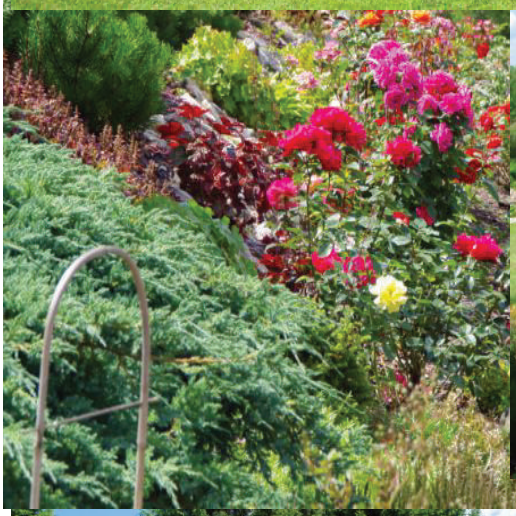
**Tradycyjnie, jak co roku, również tego lata Burmistrz Miasta Kalety Klaudiusz Kandzia ogłosił konkurs miejski na najładniejszy balkon i przydomowy ogród.**

W tym roku nasi mieszkańcy zdecydowanie postawili na ogrody, ponieważ nie wpłynęło ani jedno zgłoszenie na najpiękniejszy balkon. Nie mniej jednak zainteresowanie konkursem było spore, a Jury miało jak zwykle bardzo trudne zadanie aby wybrać zwycięskie posesje. Komisja miała okazję podziwiać przepiękne rabaty, krzewy, pnącza ale również małą architekturę ogrodową taką jak oczka wodne, fontanny i brukowane alejki.

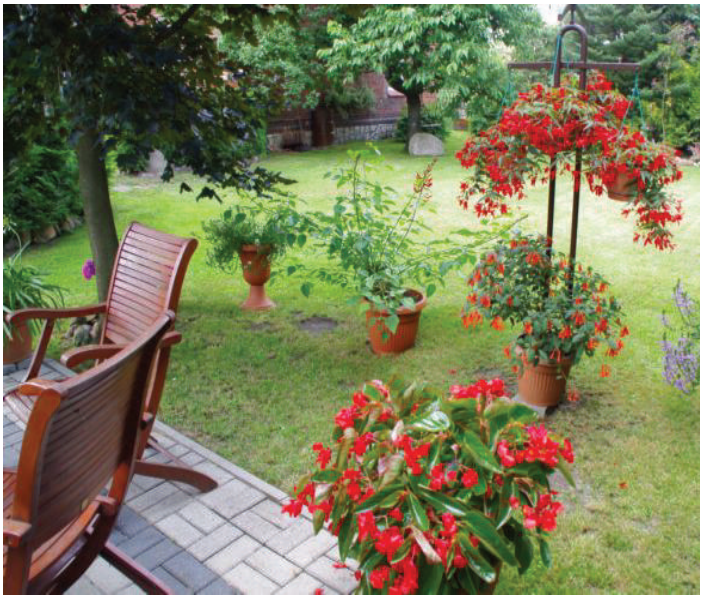
Dodatkowo, z racji przystąpienia naszego miasta do Manifestu Gmin Przyjaznych Pszczołom, premiowano ogrody, w których były nasadzenia roślin przyjaznych tym pożytecznym owadom.

Jury, po naradzie, zdecydowało, że zwycięzcami tegorocznej edycji konkursu w kategorii najpiękniejszy ogród zostali:

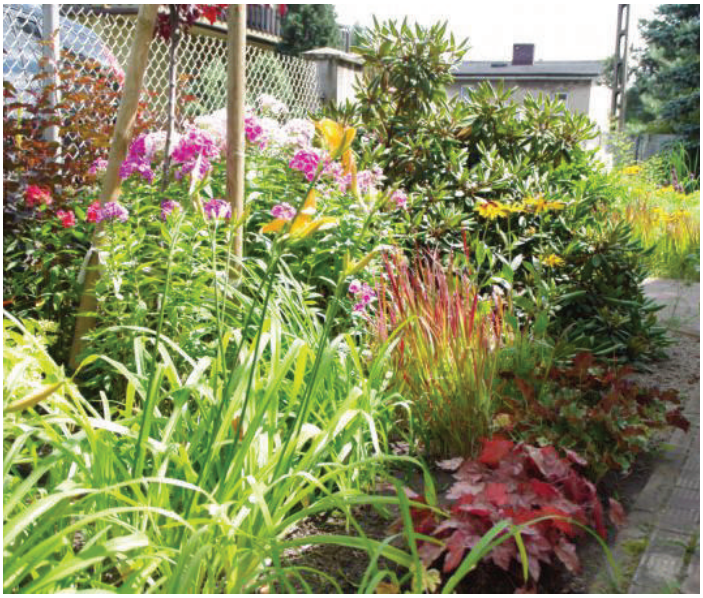
## I miejsce Państwo Beata i Eugeniusz Pokorscy z Jędryska

**II miejsce Pani Elżbieta Rogocz z centrum**



**III miejsce Pani Patrycja Maruszczyk z Miotka**



**Wyróżnienie Pan Bronisław Walczak z Jędryska**

Miasto Kalety, Miejski Dom Kultury w Kaletach
Restauracja GOŚCINNA oraz Sklep Wielobranżowy Marka Labusa
zapraszają na

# FESTYN NA PLACU ZJEDNOCZENIA

## 14 i 15 SIERPNIA

## start godz. 17.00

### 14 sierpnia (poniedziałek)

**17.00** Spektakl teatralno – taneczny na zakończenie projektu **„Razem pracujemy razem się uczymy"** polsko – ukraińskiej wymiany młodzieży z Kalet i Zaporoża. Projekt współfinansowany ze środków **Narodowego Centrum Kultury**

**18.00** Zabawa taneczna z zespołem **YNIX**

### 15 sierpnia (wtorek)

**16.00** Gry i zabawy dla dzieci z grupą **PASJA** z Kochanowic

**18.30** Występ grupy wokalnej **MI na ludowo oraz grupy starszej**

**19.00** Koncert **Miejskiej Orkiestry Dętej Miasta Kalety** wraz z mażoretkami **Inez**

**20.15** Plenerowe Kino Letnie na leżakach - projekcja filmu **AMAZONIA przygody małpki SAI**

## Aplikacja "Leśno Rajza Navi" już dostępna

**Zachęcamy wszystkich miłośników rowerowych wycieczek do pobrania bezpłatnej aplikacji "Leśno Rajza Navi" dostępnej na portalu Google Play.**

Przeszło 100 - kilometrowy szlak przebiegający niezwykle urokliwymi obszarami leśnymi powiatu tarnogórskiego i lublinieckiego jest wprost idealny na wakacyjne, rodzinne wyprawy! Na mapie zaznaczone zostały również m.in. miejsca postojowe na przerwę i odpoczynek, parkingi samochodowe i stacje benzynowe w pobliżu ścieżki, a także szczegółowy opis uroczysk, rezerwatów itp.

Po zainstalowaniu nawigacja działa offline. Do prawidłowego działania potrzeba jedynie GPS, a także należy znajdować się w obrębie obszaru objętego nawigacją

Marek Parys

## Zabiegi pielęgnacyjne na murawach piłkarskich w Kaletach i Kuczowie

**Na boiskach KS Unia Kalety i LKS Małapanew Kuczów trwają prace pielęgnacyjne, których głównym celem jest odpowiednie utrzymanie muraw oraz ich odbudowa.**

Prace na obiektach polegają na systematycznym koszeniu i grabieniu, podlewaniu, areacji i piaskowaniu. Murawa jest również nawożona nawozami mineralnymi.

Na murawie LKS Małapanew Kuczów zainstalowany jest system nawadniania, równomierne rozmieszczenie zraszaczy daje efekt równomiernego podlania całości murawy boiska. Do wykonywania powyższych prac miasto zatrudnia pracownika i wykorzystuje własny sprzęt nie korzystając z usług firm zewnętrznych.

Aby zapewnić profesjonalne utrzymanie zieleni na obiektach sportowych, Miasto Kalety zakupiło w tym roku ciągnik komunalny Shibura SX-24, areator pasywny, zgrzebło oraz piaskarkę.

Dariusz Szewczyk

## Ruszają rozgrywki piłkarskie w Podokręgu Lubliniec
## Znamy terminarz najbliższych spotkań Unii i Małejpanwi

**13 sierpnia rozpocznie się runda jesienna rozgrywek klasy „A" w Podokręgu Lubliniec. Przypomnijmy, że obie drużyny z Kalet zmierzą się w nadchodzącym sezonie w jednej lidze– właśnie w lublinieckiej „A"- klasie.**

Małapanew Kuczów po udanym sezonie 2016/2017, kiedy to uplasowała się na trzecim miejscu, zapewne będzie miała chrapkę na poprawienie tego rezultatu. W roli niepisanych faworytów ligi wystąpią też piłkarze kaletańskiej Unii, która na wiosnę musiała się pogodzić ze spadkiem z okręgówki. Drużyna z Fabrycznej doskonale spisuje się w sparingach, w których dotychczas pokonała kolejno: Śląsk Koszęcin 6:4, Sokół Orzech 4:3 i LKS Żyglin 3:2. W tym ostatnim meczu barwy Unii reprezentował na powrót Adrian Golec, który zagrał przeciwko swoim kolegom z drużyny Żyglina. Obyło się bez sentymentów, bo strzelił nawet jedną z bramek dla swojego „nowego-starego" zespołu.

Tak więc zapowiada się ciekawa rywalizacja, w której emocji nie powinno zabraknąć.

*Foto: lkszyglin.futbolowo.pl*

Terminarz spotkań:

13 sierpnia:
Orzeł Pawonków– Unia Kalety
Małapanew Kuczów– Płomień Przystajń

19 sierpnia:
Unia Kalety– Promień Glinica
Liswarta Lisów- Małapanew Kuczów

26 sierpnia
Sparta Tworóg– Unia Kalety

27 sierpnia:
Małapanew Kuczów– Huragan Jezioro

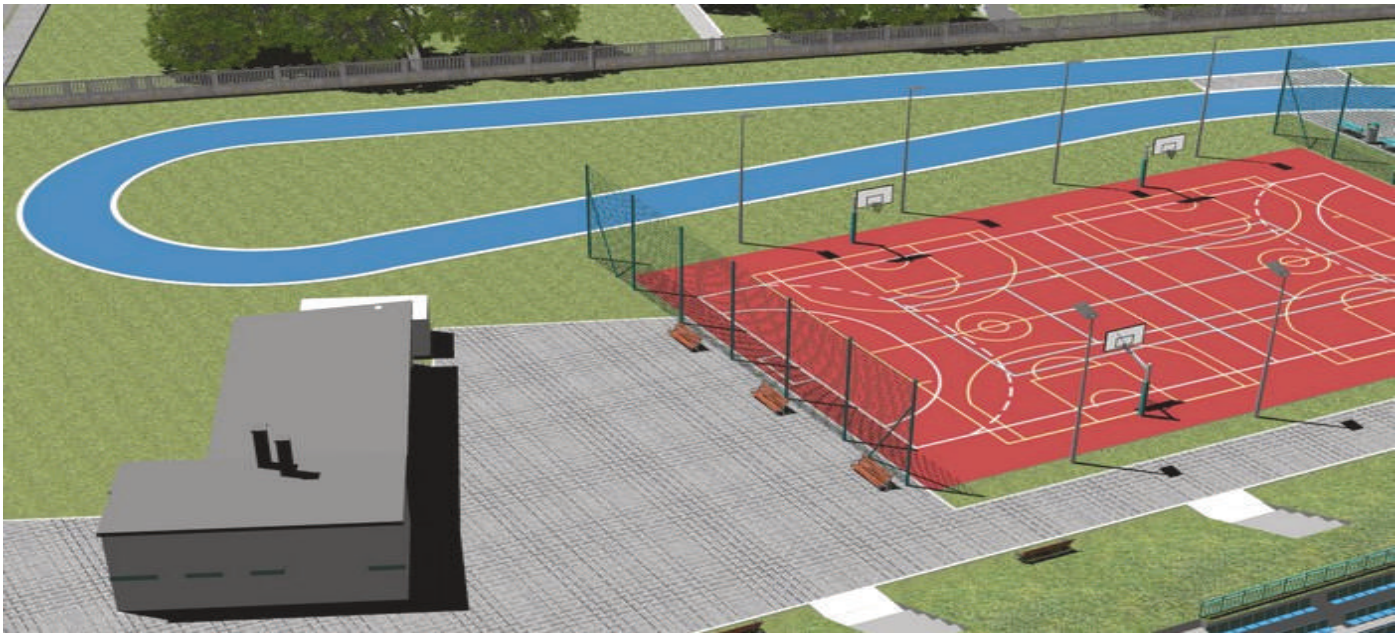
3 września:
Unia Kalety– Mechanik Kochcice

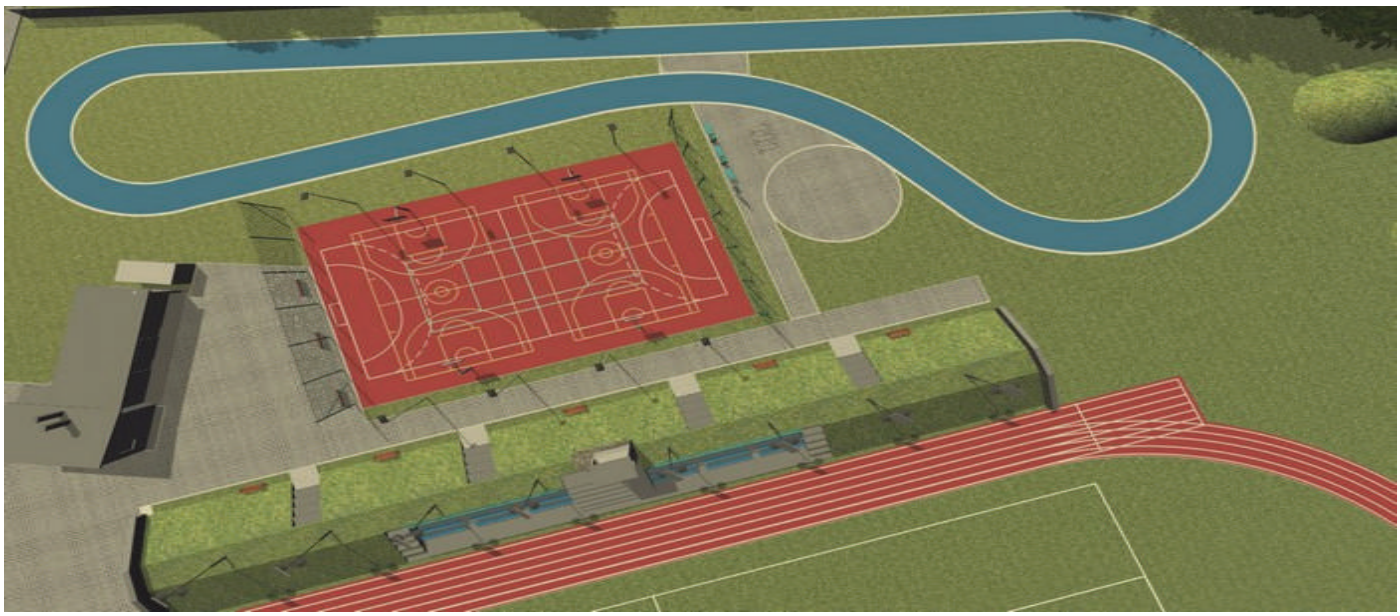
4 września
Sparta II Lubliniec– Małapanew Kuczów

Jacek Lubos

www.kalety.pl

# Na stadionie miejskim w Kaletach powstanie tor rolkowy





**Burmistrz Miasta Kalety**
**ogłasza**
**I publiczny przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż nieruchomości - lokalu mieszkalnego nr 2 położonego w Kaletach przy ul. Bolesława Chrobrego 3, stanowiącego własność Gminy Kalety.**

Lokal mieszkalny nr 2 o powierzchni użytkowej 42,30 $m^2$, usytuowany na parterze budynku wielorodzinnego, na działce nr 532/64 o powierzchni 0,1512 ha, położonej w Kaletach przy ul. Bolesława Chrobrego 3, opisanej w księdze wieczystej Sądu Rejonowego w Tarnowskich Górach pod numerem GL-1T/00089222/8, wraz z udziałem w częściach wspólnych nieruchomości w wysokości 2574/10.000, stanowiącej prawo użytkowania wieczystego działki gruntu oraz części budynku i urządzeń.

Lokal mieszkalny składa się z:
pokoju o powierzchni 11,60 $m^2$
pokoju o powierzchni 13,20 $m^2$
kuchni o powierzchni 7,70 $m^2$
łazienki z WC o powierzchni 4,60 $m^2$
przedpokoju o powierzchni 5,20 $m^2$.

Do lokalu przynależne jest pomieszczenie - piwnica o powierzchni użytkowej 41,50 $m^2$.

Cena wywoławcza nieruchomości (lokalu mieszkalnego) wraz z pomieszczeniem przynależnym oraz udziałem w częściach wspólnych nieruchomości wynosi **50.000,00 zł (słownie: pięćdziesiąt tysięcy złotych).**

Przetarg odbędzie się **15 września 2017 roku o godzinie 10.00** w sali posiedzeń nr 24 Urzędu Miejskiego w Kaletach przy ul. Żwirki i Wigury 2 (II piętro).

Wadium w wysokości **5 000 zł**. należy wpłacić gotówką lub przelewem na konto Urzędu Miejskiego w Kaletach nr rachunku: **25 1020 2313 0000 3902 0518 3068** do dnia **8 września 2017 r.** i w dniu przetargu przedstawić dowód wpłacenia wadium.

Wadium wpłacone przez uczestnika przetargu, który przetarg wygrał, zalicza się na poczet ceny nabycia lokalu.

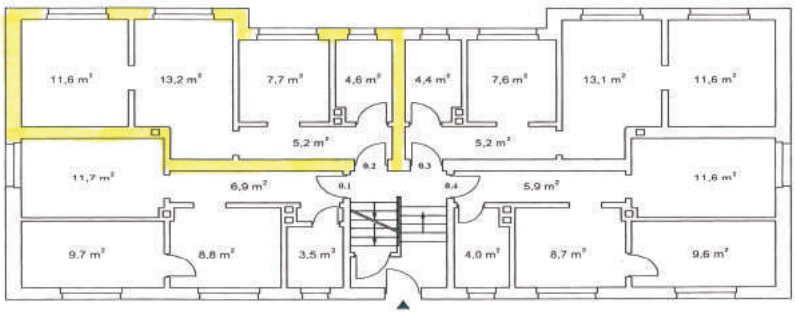
Wylicytowana cena nieruchomości płatna jest w całości przed zawarciem umowy notarialnej.
Koszt spisania umowy ponosi nabywca.

Wadium przepada w razie uchylenia się uczestnika, który przetarg wygrał, od zawarcia umowy notarialnej.

Przed przystąpieniem do przetargu należy dokonać oględzin lokalu, zapoznać się z dokumentacją przedmiotowego lokalu oraz z warunkami przetargu podanymi w ogłoszeniu o przetargu i regulaminie.

Informacji związanych z przetargiem, w tym o oględzinach lokalu, można uzyskać w Urzędzie Miasta Kalety, biuro nr **11** lub pod numerem telefonu **34 352 76 50**.

Burmistrz Miasta zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.



# Ichtiopark jedną z atrakcji nowego wydawnictwa Stowarzyszenia Cittaslow

**Okres letni sprzyja inicjatywom wydawniczym mającym na celu promocję możliwie jak największej ilości atrakcji turystycznych. Takim też celom, ale nie tylko, służy nowe wydawnictwo Stowarzyszenia Cittaslow dotyczące dobrych praktyk w polskich miastach tej organizacji.**

Wśród kilku wyróżnionych obiektów, które w ostatnim czasie zostały zrewitalizowane, broszura „Dobre praktyki sieci miast Cittaslow", w rozdziale „Architektura– rewitalizacja", dostrzegła także kaletański Ichtiopark. W elemencie opisowym znalazła się krótka historia fabrycznego stawu aż do przejęcia go przez Miasto Kalety. Opisano także szczegóły zamysłu rewitalizacyjnego oraz poszczególne elementy, które wzbogaciły teren doprowadzając do zmiany jego funkcji z użytkowej na rekreacyjno– edukacyjną.

Licząca 52 strony książeczka wydana została w bardzo ograniczonej liczbie egzemplarzy, jednak wszystkich chętnych do lektury obejmującej tematycznie kaletański Ichtiopark, ale także tematy wielu innych atrakcji traktujących o zrewitalizowanych obiektach, reklamujących ciekawe imprezy i inicjatywy, które z dumą noszą nazwę „dobrych praktyk Cittaslow" - zapraszamy do odwiedzenia strony Stowarzyszenia: www.cittaslowpolska.pl

W odnośniku „Do pobrania" znajdą Państwo kompletny egzemplarz w formie elektronicznej.

Jacek Lubos

# Postęp prac przy modernizacji boiska wielofunkcyjnego w Miotku

**Aktualnie trwają prace związane z układaniem nawierzchni poliuretanowej o wymiarach 26 m x 44 m na modernizowanym boisku przy Zespole Szkół i Przedszkola w Miotku.**

Obiekt sportowy będzie posiadał 2 boiska do gry w koszykówkę, boisko do siatkówki, piłki ręcznej oraz kort tenisowy.

Zakończenie realizacji jest planowane do końca sierpnia bieżącego roku, przy czym wykonawca czyni starania, aby zakończenie robót nastąpiło wcześniej.

Jan Potempa

# Remont klatki schodowej i korytarzy w budynku Zespołu Szkół i Przedszkola w Miotku

**Trwają prace remontowe w Zespole Szkół i Przedszkola w Kaletach Miotku**.

Pomalowane zostaną między innymi ściany klatki schodowej i korytarzy budynku, a także zdemontowana będzie stara, drewniana boazeria. W jej miejsce położony zostanie tynk mozaikowy akrylowy o grubości ziarna 1,5 mm.

Kolor tynku będzie przybliżony do już wykonanego w wejściu do szkoły przy schodach.

Dariusz Szewczyk

# Niezwykle popularna "Kawa za złotówkę"

**Z końcem maja tego roku został uchwalony w naszym mieście program "Kalety przyjazne Seniorom", mający na celu zwiększenie aktywności osób starszych, które ukończyły 60 rok życia.**

Jego celem jest przede wszystkim wsparcie tych osób poprzez ułatwienie im dostępu do różnego rodzaju usług i produktów oraz dóbr kultury, sztuki, sportu i rekreacji.

Realizując powyższy program, w okresie wakacyjnym, zapraszamy naszych Seniorów na Mały Rynek w Kaletach, gdzie w plenerowej kawiarence jest możliwość zakupienia, za symboliczną złotówkę, kawy herbaty lub napoju. Trzeba przyznać, że akcja ta cieszy się bardzo dużą popularnością. Lato w pełni, pogoda dopisuje, dlatego zachęcamy do wyjścia z domu i spotkania się ze znajomymi przy kawce w centrum naszego miasta.

Klaudiusz Kandzia

# Przebudowa ulicy Chrobrego w Kaletach ukończona

**Dobiegły końca prace związane z przebudową ulicy Chrobrego w Kaletach. Wykonana została kanalizacja deszczowa na całym przebiegu drogi oraz nawierzchnia z betonowej kostki brukowej.**

Koszt przebudowy ulicy to 351.215 zł. Termin zakończenia prac zaplanowany był na 30 lipca br. Wykonawcą robót było Przedsiębiorstwo Inżynieryjno-Budowlane "INŻBUD" z Koziegłów.

Jan Potempa

# ZASADY SELEKTYWNEJ ZBIÓRKI ODPADÓW

| KOLOR WORKA LUB POJEMNIKA | MOŻNA WRZUCAĆ | NIE MOŻNA WRZUCAĆ | UWAGI |
|---|---|---|---|
| **NIEBIESKI** PRZEZNACZONY NA PAPIER | • gazety, kolorowe czasopisma,<br>• zeszyty, książki,<br>• ulotki, foldery reklamowe, katalogi,<br>• opakowania papierowe, kartony, tekturę,<br>• papierowe ścinki, luźne kartki | • opakowań z jakąkolwiek zawartością tapet<br>• opakowań wielomateriałowych (kartoniki po napojach, mleku),<br>• artykułów higienicznych (pampersy, chusteczki higieniczne). | • zbierany papier musi być suchy i niezanieczyszczony – jeśli tylko fragment jest zabrudzony wystarczy go oderwać,<br>• z zeszytów, książek należy usunąć metalowe zszywki i okładki jeżeli są wykonane z innych materiałów (np. z tworzywa sztucznego). |
| **ŻÓŁTY** PRZEZNACZONY NA TWORZYWA SZTUCZNE, OPAKOWANIA WIELOMATERIAŁOWE, METAL | • plastikowe butelki po napojach,<br>• plastikowe opakowania po kosmetykach i środkach czystości,<br>• plastikowe opakowania po artykułach spożywczych (jogurtach, serkach, margarynach itp.),<br>• plastikowe nakrętki,<br>• folie i torebki z tworzyw sztucznych,<br>• kartoniki po napojach i mleku<br>• puszki i pudełka stalowe i aluminiowe po napojach i żywności,<br>• drobny złom metalowy, folie aluminiowe, zakrętki metalowe | • opakowań po środkach farmaceutycznych,<br>• butelek po olejach spożywczych,<br>• opakowań po olejach silnikowych, smarach,<br>• opakowań po środkach chwastobójczych i owadobójczych,<br>• styropianu,<br>• pojemników po dezodorantach i innych kosmetyków w aerozolu,<br>• puszek i pojemników po farbach, lakierach, rozpuszczalnikach, | • wyrzucane opakowania powinny być puste i oczyszczone,<br>• butelki po napojach powinny być odkręcone i zgniecione,<br>• kartoniki po napojach i mleku powinny być zgniecione. |
| **ZIELONY** PRZEZNACZONY NA SZKŁO | • szklane butelki po napojach,<br>• słoiki po artykułach spożywczych,<br>• szklane opakowania po kosmetykach, szklane naczynia | • szyb okiennych i samochodowych,<br>• szkła zbrojonego, luster,<br>• ceramiki (fajans, porcelana, doniczki, miski, talerze),<br>• żarówek, świetlówek, kineskopów,<br>• szklanych opakowań po środkach farmaceutycznych, naczyń żaroodpornych (luminarc, arcoroc, itp.) | • wyrzucane opakowania powinny być puste i oczyszczone. |
| **BRĄZOWY** PRZEZNACZONY NA ODPADY ULEGAJĄCE BIODEGRADACJI | • skoszoną trawę, liście, części roślin,<br>• drobne gałęzie,<br>• kwiaty cięte, rośliny doniczkowe,<br>• odpady kuchenne pochodzenia roślinnego (obierki, resztki jedzenia),<br>• pieczywo, skorupki jaj, fusy herbaty i kawy łącznie z filtrami,<br>• resztki lub przeterminowane produkty mleczne bez opakowania | • ryb, mięsa, wędlin i kości,<br>• resztek oleju,<br>• odchodów zwierzęcych,<br>• artykułów higienicznych (pampersy, podpaski). | |
| **CZARNY** ODPADY ZMIESZANE POZOSTAŁE PO SEGREGACJI | • popiół<br>• pampersy, środki higieniczne<br>• butelki po olejach spożywczych<br>• styropian opakowaniowy<br>• kości, odpady z mięsa, wędlin, ryb<br>• ceramika (fajans, porcelana, miski, talerze),<br>• buty, szmaty | • odpadów budowlanych<br>• odpadów bio i zielonych<br>• opakowań po środkach chwastobójczych i owadobójczych,<br>• puszek i pojemników po farbach, lakierach, olejach, rozpuszczalnikach, | |

www.kalety.pl

# Wieści z Dziennego Domu Senior Wigor

**W ramach Programu Wieloletniego "SENIOR+" na lata 2015-2020 uczestnicy Dziennego Domu Senior-Wigor w Kaletach wzięli udział w kolejnym Dniu Seniora w Zielonej.**

Tegoroczna impreza, która odbyła się 7 czerwca była okazją do wspólnej zabawy przy muzyce oraz integracji z innymi Seniorami ze Śląska co wzbudziło wiele radości i uśmiechu wśród uczestników. Na początku lipca wybraliśmy się na wycieczkę do Muzeum Chleba w Radzionkowie i Jaskini Solnej w Tarnowskich Górach. W Muzeum zgromadzone są eksponaty związane z historią chleba (maszyny, urządzenia, wyposażenia wnętrz piekarni), a także innych ciekawostek z okresu XIX w. Seniorzy mieli okazję własnoręcznie uformować plecionkę i ją upiec, co uatrakcyjniło zwiedzanie i przybliżyło nam pracę piekarzy. Uczestnicy mogli się zrelaksować, odpocząć w mikroklimatycznej jaskini solnej bogatej w pierwiastki naturalne występujące w przyrodzie, które są niezbędne do prawidłowego funkcjonowania naszego organizmu. Seans trwa 45 minut co odpowiada kilku dniom spędzonym nad morzem. Czyste, zjonizowane powietrze w jaskini solnej poprawia stan zdrowia i wspomaga leczenie wielu chorób, dlatego nasi Seniorzy będą odwiedzać grotę solną regularnie, kilka razy w miesiącu.

Członkowie Dziennego Domu Senior-Wigor aktywnie korzystają z ładnej pogody. Często spacerują do pobliskiego Ichtioparku, gdzie w pięknym otoczeniu wody i świeżego powietrza spędzają czas. Są również stałymi gośćmi kawiarenki zlokalizowanej na małym rynku. W tym miejscu przede wszystkim degustują kawę, którą można wypić za symboliczną złotówkę.

Ewelina Mośny

# Sprawozdanie z XXIX sesji Rady Miejskiej w Kaletach

**W dniu 26 lipca 2017 r. w sali posiedzeń Urzędu Miejskiego w Kaletach odbyła się zwołana w trybie nadzwyczajnym, XXIX sesja Rady Miejskiej w Kaletach, której przewodniczył Eugeniusz Ptak - przewodniczący Rady Miejskiej. W związku z udziałem w sesji 14 radnych, obrady były prawomocne.**

Na wstępie przewodniczący udzielił głosu mieszkańcom ulicy Wolności, którzy poruszyli problem nawierzchni tej drogi oraz ograniczenia na niej prędkości.

W trakcie sesji radni podjęli uchwały:
Nr 213/XXIX/2017 zmieniająca uchwałę Nr 180/XXIV/2017 Rady Miejskiej w Kaletach z dnia 9 lutego 2017 r. w sprawie zaciągnięcia pożyczki w Wojewódzkim Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach na sfinansowanie zadania inwestycyjnego pod nazwą „Budowa kanalizacji sanitarnej i stacji podciśnieniowej w Kaletach Miotku, Zielonej, Mokrusie i Truszczycy. Etap I – Kalety Miotek wraz z przyłączeniami.
Nr 214/XXIX/2017 w sprawie zmian budżetu Miasta Kalety na 2017 rok.
Nr 215/XXIX/2017 w sprawie zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej na lata 2017-2029.
Nr 216/XXIX/2017 zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego „Kalety-Zachód”.
Nr 217/XXIX/2017 w sprawie wyrażenia zgody na nabycie nieruchomości.
Nr 218/XXIX/2017 w sprawie najmu lokalu użytkowego.
Nr 219/XXIX/2017 w sprawie zniesienia formy ochrony przyrody drzewa uznanego za pomnik przyrody.
Nr 220/XXIX/2017 w sprawie ustalenia szczegółowych zasad ponoszenia odpłatności za pobyt w ośrodkach wsparcia i mieszkaniach chronionych niebędących jednostkami organizacyjnymi gminy a realizujących zadania własne gminy w zakresie udzielania schronienia osobom tego pozbawionym, w tym osobom bezdomnym, które ostatnie stałe miejsce zameldowania posiadały na terenie Gminy Kalety.

Małgorzata Mazur

## Stypendium Burmistrza Miasta Kalety dla najzdolniejszych uczniów i studentów

**Od 1 września można składać wnioski o przyznanie Stypendium Burmistrza Miasta Kalety dla najzdolniejszych uczniów i studentów.**

O stypendium ubiegać mogą się uczniowie klas V i VI szkół podstawowych, gimnazjalnych, ponadgimnazjalnych oraz studenci do 26 roku życia, których zdolności i zainteresowania wykraczają poza program szkolny lub program studiów i którzy mogą poszczycić się znaczącymi osiągnięciami naukowymi, artystycznymi lub sportowymi, potwierdzonymi udziałem w konkursach (olimpiadach) szczebla ogólnopolskiego lub międzynarodowego.

Wnioski o przyznanie Stypendium Burmistrza Miasta Kalety składać można od 1.09.2017 r. do 30.09.2017 r. w przypadku studentów od 1.10.2017 r. do 31.10.2017 r.

Formularze wniosków można pobierać w Urzędzie Miejskim, III piętro– w Centrum Usług Wspólnych, lub ze strony internetowej:
www.bip.kalety.pl
(„Wnioski do pobrania", „Stypendia")

Monika Gambuś

## Złóż wniosek o przyznanie stypendium szkolnego

**Przypominamy o możliwości ubiegania się o przyznanie stypendium szkolnego dla uczniów i studentów, mieszkańców naszego miasta, w roku szkolnym 2016/2017. Wnioski można składać w sekretariacie Urzędu Miejskiego w Kaletach.**

Stypendium szkolne mogą otrzymywać uczniowie znajdujący się w trudnej sytuacji materialnej wynikającej z niskich dochodów na osobę w rodzinie, w szczególności gdy w rodzinie występuje: bezrobocie, niepełnosprawność, ciężka lub długotrwała choroba, wielodzietność brak umiejętności wypełniania funkcji opiekuńczo-wychowawczych, alkoholizm lub narkomania, a także gdy rodzina jest niepełna lub wystąpiło zdarzenie losowe.

Miesięczna wysokość dochodu na osobę w rodzinie ucznia uprawniająca do ubiegania się o stypendium szkolne nie może być większa niż kwota 514,00 zł netto (art. 8 ust. 1 pkt 2 ustawy z dnia 17 czerwca 2008 r. o pomocy społecznej Dz. U. nr 115 poz. 728).

Wniosek o przyznanie stypendium szkolnego składa się **do dnia 15 września** danego roku szkolnego, a w przypadku słuchaczy kolegiów nauczycielskich, nauczycielskich kolegiów języków obcych i kolegiów pracowników służb społecznych - do dnia **15 października** danego roku szkolnego.

**Warunkiem ubiegania się o przyznanie stypendium szkolnego jest:**
– złożenie wniosku o przyznanie pomocy materialnej,
– dołączenie do wniosku stosownych zaświadczeń o uzyskanych dochodach przez poszczególnych członków wspólnego gospodarstwa domowego z miesiąca poprzedzającego miesiąc złożenia wniosku,
– zaświadczenie z Powiatowego Urzędu Pracy

Informację można uzyskać w Urzędzie Miasta, III piętro– Centrum Usług Wspólnych, telefonicznie 34/3527- 651

**Dokumenty można pobrać ze strony internetowej:**
**www.bip.kalety.pl**
**z zakładki**
**„Wnioski do pobrania",**
**„Stypendia".**

Monika Gambuś

## Informacja Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Kaletach dotycząca nowego okresu świadczeniowego i zasiłkowego - 2017/2018

**Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Kaletach informuje, że od dnia 01 sierpnia br. będą wydawane i przyjmowane wnioski o ustalenie prawa do świadczenia wychowawczego (500+) oraz wnioski o ustalenie prawa do świadczeń z funduszu alimentacyjnego na nowy okres zasiłkowy (świadczeniowy) trwający od 01.10.2017 r. do 30.09.2018 r.**

Szczegółowe informacje można uzyskać w Dziale Świadczeń Rodzinnych i Funduszu Alimentacyjnego (parter budynku UM) lub pod nr tel. 34 3527-656.

Renata Czudaj


## *Biuletyn Informacyjny Miasta Kalety*

Wydaje Urząd Miejski w Kaletach,
ul. Żwirki i Wigury 2

Redakcja: **Jacek Lubos** (red. naczelny),
**Janusz Maruszczyk.**

Materiały do Biuletynu przyjmowane są do ostatniego dnia każdego miesiąca pod adresem:
**jacek.lubos@kalety.pl**
oraz w Urzędzie Miejskim,
w pokoju nr 23 b.
Kontakt telefoniczny z redakcją:
**(034) 352– 76 –52,**
**pon. 7.30- 17.00,**
**wt. – czw. 7.30-15.30, pt. 7.30-14.00**

Kontakt w sprawie reklam i ogłoszeń:
**(034) 352– 76 –52 (Janusz Maruszczyk),**
**biuletyn@kalety.pl**
**(reklamy tylko w plikach JPG)**

Redakcja zastrzega sobie prawo redagowania materiałów.

Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada.
*Biuletyn Informacyjny* jest członkiem Polskiego Stowarzyszenia Prasy Lokalnej.

**Druk: Foto– Zymela, 42– 660 Kalety,**
**ul. Drozdka 39, www.fotoidruk.pl,**
**Nakład 800 egz.**

MATERIAŁ PŁATNY

Fotografia
Noworodkowa, Dziecięca i Rodzinna

Uwiecznij przemijające chwile najmłodszych.
Zapytaj o termin sesji dogodny dla Ciebie !

Fotografia Ślubna

Zapytaj o termin i sprawdź moją ofertę.

Sesja rodzinna
na prezent !

JarosławCzaja
FOTOGRAFIA

www.jaroslawczaja.pl
798 33 36 36

## WYDARZY SIĘ WKRÓTCE

12 sierpnia odbędzie się wycieczka rowerowa po dzielnicach Kalet z historią w tle. Zbiórka pod Urzędem Miejskim o godzinie 10.00.

14 i 15 sierpnia odbędzie się festyn na Placu Zjednoczenia w Jędrysku. Szczegóły na str. nr 12.

31 sierpnia odbędzie się odbiór techniczny prac przy modernizacji boiska wielofunkcyjnego w Miotku.

9 września, w sobotę, odbędzie się wycieczka rowerowa w ramach akcji „Rower pomaga” do Chwostka (gmina Herby) na wędzonego pstrąga. Zapisy przyjmowane są do 31 sierpnia pod nr tel. 034 352-76-52. Wpisowe 10 zł (z przeznaczeniem na częściowe lub całkowite pokrycie kosztów zakupu ryby). Zbiórka uczestników pod Urzędem Miejskim o godzinie 10.00.

10 września na zbiorniku Zielona Górna odbędą się zawody spławikowe o Puchar Prezesa Koła PZW Kalety.